

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Insalata caprese, cordon bleu di maiale 400 gr. con contorno e dessert <i>Possibilità di pranzare e cenare nelle nostre tre sale climatizzate</i>	Fr. 28.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Filetti di pesce persico al burro e salvia con contorno <i>Vasta scelta di piatti estivi</i>	Fr. 20.—
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Paella catalana <i>Sangria offerta</i>	Fr. 32.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Anelli di totani in tempura serviti con bouquet d'insalata e salsa tartara	Fr. 24.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Carpaccio di manzo ruola grana e pomodorini con il suo contorno	Fr. 26.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Costoletta di maiale impanata con patate e cornetti in insalata, dessert	Fr. 25.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Insalata, costine con patate	Fr. 20.—
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Antipasto freddo, tartare di manzo con contorno <i>Gradita la prenotazione – anche da asporto</i>	Fr. 25.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Scaloppine miste di carne alla griglia, patatine fritte e insalata di fagiolini <i>Seguici su FB – www.ristorantepenalty.ch</i>	Fr. 32.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Insalata fitness	Fr. 20.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta Tartare di Fassona piemontese 200 gr.	Fr. 24.— Fr. 35.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Polpette di vitello con edamame su riso libanese	Fr. 22.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina verde, grigliata mista <i>Venerdì 28 luglio tributo a Vasco Rossi – www.ristorantemontebello.ch per tutte le informazioni</i>	Fr. 27.—
Ristorante Pizzeria Audia (ex Gamper) Tel. 076 272 02 59, Viale Stazione 29a	Vitello tonnato con patatine o insalata	Fr. 25.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Insalata di riso, roast beef di manzo e dessert	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Orecchia di elefante con patatine fritte <i>Fiorentina disponibile tutti i giorni senza riservazione</i>	Fr. 19.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Capasante gratinate, sciallateli ai frutti di mare, dessert Filetto di merluzzo alla milanese, dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch



Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni

STADERA



N. 28
Mercato di sabato
15 luglio 2023

Festa Federale della Musica Popolare La Svizzera Italiana, presente in massa

Mancano ormai solo poco più di due mesi all'apertura di questo grande avvenimento previsto a Bellinzona dal 21 al 24 settembre. In questi giorni dal Comitato di Organizzazione abbiamo ricevuto un corposo comunicato stampa con moltissime informazioni che ci permetteranno di sviluppare i contenuti principali. Durante la penultima settimana di settembre Bellinzona diventerà la capitale nazionale della musica popolare. E oggi possiamo già confermare che la Svizzera Italiana farà la sua parte perché su un totale di 240 gruppi che giungeranno in Città da tutta la Svizzera ce ne sono oltre 60 che metteranno in campo il sentimento musicale di Ticino e Grigioni Italiano sul grande palcoscenico turrito. Un riscontro positivo tutt'altro che scontato rispetto a un mondo della musica popolare che qui si differenzia dalla realtà del Nord

delle Alpi: dalle nostre parti la musica popolare significa specialmente canto, tradizione orale, bandelle e serate in compagnia. Avremo formazioni che proporranno quindi soprattutto canti, ma anche gruppi che partendo dai canti svilupperanno sonorità anch'esse tipiche delle nostre Valli e dei nostri laghi. Altra tradizione sud alpina confermata è quella della bandella, declinazione popolare dei gruppi di fiati sempre molto presenti sul territorio, che solo in Ticino coinvolge più di duemila musicisti. Infine restando fra i gruppi squisitamente locali non possiamo scordare le orchestre di fisarmoniche e i gruppi mandolinistici cultori di una tradizione radicata quanto quella delle filarmoniche. Ed ora anche una piacevole sorpresa, quella per essere più precisi, nell'affermare che la musica popolare abbraccia tutto l'arco alpino,

dall'Occitania a Capodistria e così giungeranno in Città alcuni ospiti anche dall'Italia che ci regaleranno emozioni e suoni ancestrali a ulteriore dimostrazione di quanto questo denominatore comune che è la musica, leghi tutto il popolo alpino. La Stadera tornerà a sostenere il grande avvenimento che gode del sostegno della Città di Bellinzona, Banca dello Stato, dell'Associazione Volksmusik, Swisslos, Coop, Aziende Municipalizzate Bellinzona, Birra Eichhof Lucerna, Garage Della Santa – Suzuki e in veste di media partner il Blick e la SRG e SSR. Chi desidera maggiori informazioni può consultare il sito www.bellinzona2023.ch o media@bellinzona2023.ch.

F.Z.

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32 erediluigibassi.sa@bluewin.ch</p>	<p>DAL 1960</p> <p>Metalcostruzioni Jelmini SA Via M. Comacini 16 6500 Bellinzona Tel. 091 825 36 03 Fax 091 826 15 80 info@jelmini-sa.ch</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 3 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>
--	--	---

Un patrizi al mercaa

di Silco

Dopu el cinghiàl el lüf

Cuntinuaziùn...

A ga n'èvum già mia asé dai cinghià, cervi e camòsch, che ga sa metü da travers ànca el lüf! L'è diventà un véro probléma ch'èl tira in bàl i cuntadin, i autorità cantunài e federài, oltre a nügn che cum'è citadin a vurarésum na in gir in di nòst bòsch e muntàgn liberamént e, suratütt, senza pericol. El probléma ch'èl la riguarda la fài scür un fiüm d'inchiostrò senza che, per al mumént, s'è rivà a na sulüziùn che la ga va bégn a tücc. Dal lüf, fin a poch ànn fa, a cugnusésum l'esistènza ma, dal mumént che s'àn vedéva gnànca l'ùmbra, s'àn parlàva quài mà se mia in di stòri per i fiöö. Chi che sa regòrda ammò la storia da "Capucetto rosso" cun la tusèta che l'éva nàia a truvà la nòna malàda ma che in dal lét, al sò pòst, l'ha truvà el lüf ch'èl la speciàva per mangià? Upür quèla di tri purscelin, che i séva serà sù in cà per pagüra dal lüf fóra da la pòrta, ch'èl bufàva per bütàgala giò e mangià tutt tri? Dal lüf a savésum ch'èl ga sumeiàva a un cà, ch'èl mangiàva dumà carne, e che quand èl ghéva fàm el ga pensàva mia

sü dô vòlt per sbranà càvri, pégur e altri animài magari püsé grand da lü. Cùl pasà dal témp s'è cumincià a senti che i n'éva vist vügn ch'él giràva in muntagna, ma sa ga credéva mia pensando che iéva dumà di vüs d'un quai vügn ch'èl ga na gràn fantasia. Püsé in là, dént per dént, sa sentiva sempru püsé gént che i giuràva d'avé vist sta bèstia e i l'éva ànca futugrafàda cul telefonin! A quèl mumént i ghéva piü dübi! A ghésum el lüf in cà e ogni ànn ga néva sempru püsé al punto da preocupàss perché a diversi cuntadin ga mancàva càvri u pégur che pö iéva stai truvà sguzà. In un prim témp sa pensàva che sa tratàva da cà ma pö, dopu l'inchiesta, cun pröf a la mà, ghé risültà che sa tratàva d'un lüf. E da lì ghe nasü un màr da discüsiùn süi pruvedimént da ciapà. S'è cumincià cui "cani maremmani" che però iéva diventà pericolüs per chi che i s'avisàva tröpp ai besti al pàscul. Sa pensà da obligà i proprietari a cuntà i pàscul sia al piàn che in muntàgna. Ma cum è che sa fa a cuntà un teritòri, senza cunfin natürài? Intànt i bésti i cuntinuàva a muri, cum'è ammò adèss, cùl Stat che l'indenizza i

proprietari se i animài mazà i süperàva un certo nümer. In dal stèss témp la Cunfederaziùn l'ha autorizà a mazà qui lüf che iéva diventà püsé agresif, che i séva avisà ai cà e che iéva fai muri adritüra di manzìt. Tütt sti epidòdi iéva sulevà una part da la populaziùn, cun manifestaziùn in piàzza, che in dal fratémp i sa calmà, e che pararés che la situaziùn l'è migliuràda. El probléma però èl rèsta. Ghe chi che ié cuntrari al lüf perché el fa dàgn a l'agricoltura e a la pasturizia. Altri invece iè favurevul perché el lüf el fa part da la fauna in general e s'èl sa cumporta insci l'è perché nügn, cun l'augment da la pupulaziùn, a ghém purtà vià una part dal teritòri che un témp l'éva sò. Ga vurarés stabili di régul precisi sù tüt el teritòri, cun una decisiùn pulitica che la stentarà a rivà perché el probléma el riguarda dumà i Cantùn che i ga una configüraziùn cum'è él Tesin. E ié poch! I àltri Cantùn i ga mia na gràn vöia da ciapàs fastidi. E alüra a sém ammò ai pè da la scàla a spetà còsa? Che un quai lüf l'agredis na quai persòna? Sperém da no!

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:

Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255



Farmacie Pedroni



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



→ Minigolf Club

Ha festeggiato in questi giorni il 40esimo di fondazione. Il Minigolf Club Bellinzona è stato costituito nel 1983 da un gruppo di appassionati. Oggi il presidente è Giovanni Franceschelli.

→ Conosciamoci

Oggi la rubrica ideata da Ambra Biasoli si allunga e propone ai lettori altri indirizzi importanti. Si inizia con la Sartoria da Geraldine che si trova al numero civico 34 lo Stradone. A Monte Carasso è presente da 18 anni e offre alla clientela la possibilità di modificare e riparare capi. Creazioni uniche con tessuti personalizzati per il corredo asilo, confezioni di costumi per carnevale. Inoltre in negozio si possono acquistare abbigliamento ed idee regalo fatte a mano. La Bottega del Mondo è presente in Città da 40 anni. Oggi si trova in Piazza Giuseppe Buffi dove è gestita da una decina di volontarie. Si promuove il commercio equo e solidale vendendo specialità alimentari, artigianato come oggettistica, gioielli, borse in pelle e riciclate, cesteria e foulards e anche cosmetica per la cura del corpo. Tutti i

prodotti provengono dal Sud del mondo. Venite a trovarci: vi offriremo volentieri una tazza di caffè equo-solidale.

→ Pianezzo

Il piazzale del Policentro ospiterà questa sera 15 luglio la simpatica e attesa Sagra delle Costine.

→ Ticino Musica

Giovedì 20 luglio a partire dalle ore 20 nella corte interna del Municipio si svolgerà il Festival Ticino Musica.

→ Gala dei Castelli

È in programma lunedì 4 settembre ed è iniziata la prevendita scontata dei biglietti su Ticketino.ch.

→ Concertino di Ravecchia

Il prossimo servizio si terrà il 1 agosto. Archiviata la possibile trasferta a Los Angeles si è deciso di andare a suonare sui Monti di Paudò.

→ Fontane pubbliche

A oggi sono sedici le fontane pubbliche già riaperte nei due quartieri: 4 su 10 a Pianezzo (con Paudò e Monti di Paudò) e 12 su 16 a S. Antonio (da Vellano a Carena). Su

indicazione e in collaborazione con AMB ente erogatore, nelle scorse settimane il Settore servizi urbani e ambiente del Comune ha infatti proceduto ad installare presso le fontane i riduttori di flusso e i rubinetti a pulsante necessari per evitare degli sprechi che potrebbero generare problemi di approvvigionamento.

→ Camorino

La Bocciofila Libertas informa che oggi sabato 15 luglio a partire dalle ore 14 si giocheranno al Ponte Vecchio le fasi finali del torneo individuale di categoria A e di quello a coppia di categoria B/C.

→ Nomina importante

Michele Santini direttore dell'Hotel Internazionale di Piazza Stazione è stato di recente nominato membro di Comitato di Hotellerie Suisse Ticino. Felicitazioni.

→ Preonzo

Questa sera sabato (in caso di cattivo tempo il 22 luglio) in centro paese si terrà la tradizionale "festa del nucleo" all'insegna del programma di piazza in piazza e di Estate in Città.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 | CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903